

РЕГЛАМЕНТ № 1

за определяне на езиковия режим на Европейската общност за атомна енергия

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА АТОМНА ЕНЕРГИЯ,

като взе предвид член 190 от Договора, по силата на който Съветът единодушно постановява и определя езиковия режим на Общността, без да се засягат разпоредбите, предвидени в Процедурния правилник на Съда на Европейските общности,

като има предвид, че всеки от четирите езика, на които е изготвен Договора, се признава за официални в една или няколко държави-членки на Общността,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Официалните и работните езици на институциите в Общността са немски, френски, италиански и нидерландски.

Член 2

Текстовете, адресирани до институциите от страна на държава-членка или от лице, попадащо под юрисдикцията на държава-членка по избор се изготвят от подателя на един от официалните езици. Отговорът се изготвя на същия език.

Член 3

Текстовете, адресирани от институциите до държава-членка или до лице, попадащо под юрисдикцията на държава-членка, се изготвят на езика на тази държава.

Член 4

Регламентите и другите общи текстове се изготвят на четирите официални езика.

Член 5

Официалният вестник на Общността се издава на четирите официални езика.

Член 6

Институциите могат да определят начините за прилагане на този езиков режим във вътрешните се правилници.

Член 7

Езиковият режим в процедурата на Съда на европейската общност се определя в неговия процесуален правилник.

Член 8

Когато в държава-членка има няколко официални езика, по молба на заинтересованата държава, ще се използва езикът, определен съгласно общите правила, произтичащи от законодателството на тази държава.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 15 април 1958 година.

За Съвета
Председател
R. MOTZ